

ANGLAIS DE L'UNIVERSITÉ

CORRESPONDANTS
DE
J.F. BOISSONADE

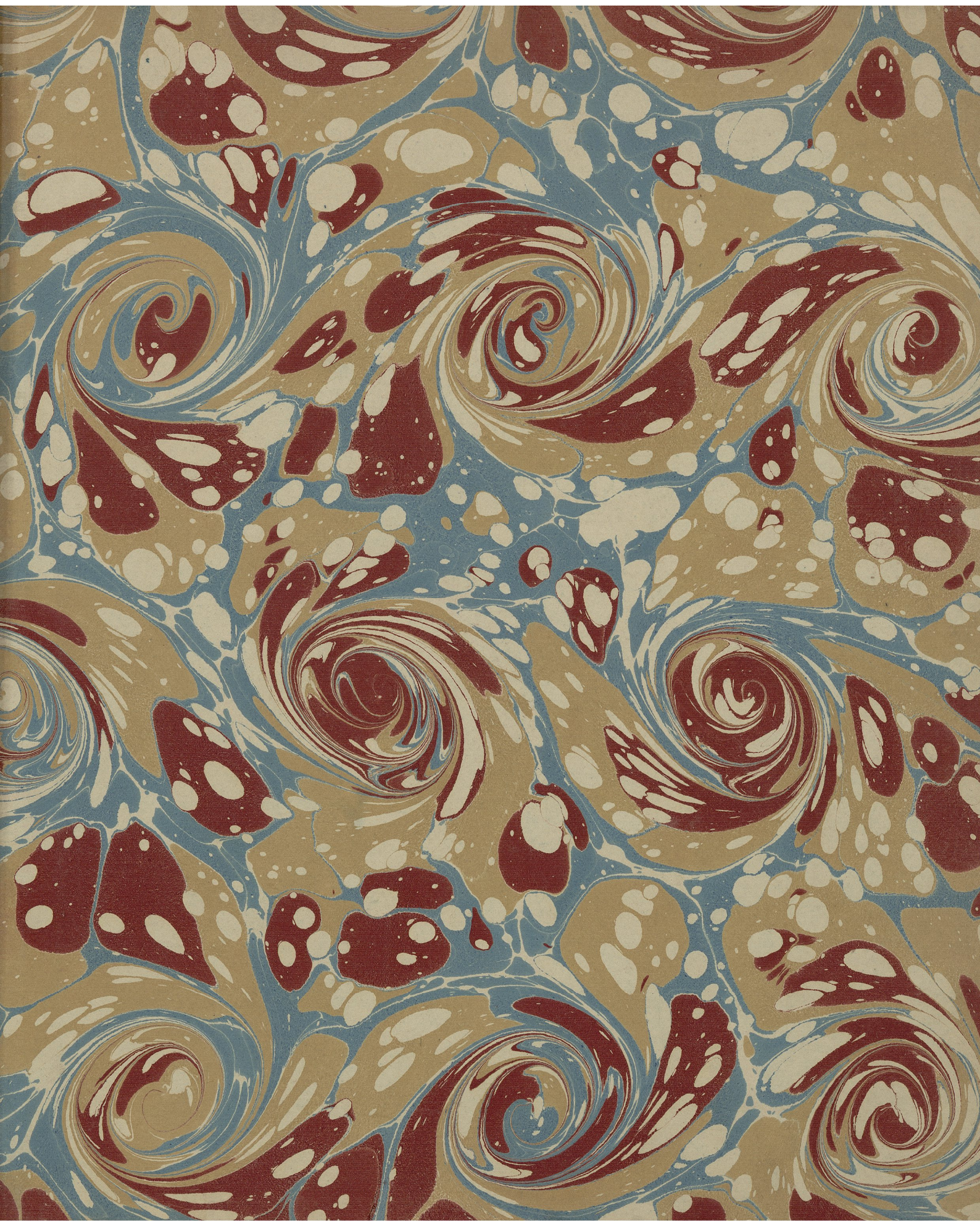
I
—
A-F

BIBL.
UNIVERSITÉ
M.S.
1551



BIBL.
DE
L'UNIVERSITÉ
MS.

1551



MS
Fiches Folios







Monsieur

Il m'est bien agréable de dire quelques instants
aux affaires publiques qui m'obligent, et de pouvoir
encore m'entretenir avec vous, revenir à vos utiles
avis, et donner quelques-uns de mes pensées à ces études
qui ont fait le charme de ma vie, et qui, je l'espère,
le feront encore; car mon penchant m'y ramène
toujours, et après avoir, pendant la journée, fatigué
mon esprit pour les affaires administratives, je le
repose le soir par des études archéologiques.

Pourant dernièrement le programme des livres désignés
pour le Conseil Royal pour l'enseignement des collèges pendant
l'année courante, j'y ai vu figurer les lettres avec prescription
de mon édition. Comme elle est tout à fait épuisée, c'était
pour moi une obligation de la réimprimer, et je l'ai revue à cet
effet. Ce travail m'a donné lieu à quelques nouvelles recherches,
entre autres pour les temples des anciens. C'était d'ailleurs

un point sur lequel je n'avais ^{jamais} de notions satisfaisantes
et complètes; mais je trouvais la difficulté à accorder
l'usage des différents auteurs, les explications des grammairiens
et commentateurs, et les monuments plus ou moins conservés,
que j'ai vus à Rome et à Tempère! Signification exacte
des mots $\alpha\epsilon\pi\epsilon\upsilon\sigma$, $\sigma\eta\mu\acute{o}\varsigma$, $\nu\alpha\upsilon\sigma$, $\epsilon\pi\omicron\upsilon\varsigma$, templum, aëdium,
fanum, delubrum etc., différence des temples grecs et des
temples romains, distribution intérieure, position des autels,
de l'adytum, usage du voile, etc. tels sont les objets de mes recherches,
de $\pi\epsilon\pi\iota\sigma\tau\eta\varsigma$,
sur lesquels, Vitruve, Pausanias, Pollux et quelques autres
auteurs m'ont déjà fourni beaucoup de données. Mais
avant de continuer, je désirerais savoir si ce n'est pas
déjà un travail fait, une matière épuisée. Winkelmann
et les Mémoires de l'Acad. des inscriptions, y compris ceux
de l'Institut, où se trouve un mémoire de M. Quatremère
sur l'éclaircissement des temples, telles sont à peu près les seules
sources où je trouve quelque chose. Je m'adresse
donc de nouveau, Messieurs, à votre complaisance
qui m'est si bien connue; et je vous prie de vouloir bien
me dire si ces matières sont traitées dans quelque ouvrage

436

modum ~~est~~ d'une manière assez complète pour qu'il
n'y ait rien à y joindre, ou du moins avec assez de détail,
pour qu'il soit indispensable de le consulter. Connaissez-
vous, au moins de réputation, l'ouvrage de M. Desobry
publié, il y a environ 18 mois, en la vol. ^{intitulé} ~~de~~ Rome
au siècle d'Auguste, après le voyage d'Anacharsis, dont le
~~titre exact m'échappe en ce moment~~? J'ai souvent cru
si de pareils sujets y sont traités, et si c'est un ouvrage
d'une érudition solide ou superficielle. Quel jour est
l'emploi des mots réperous, de l'h. Grèce de Nulgy non
à fac-ad fens. Veuillez me dire le nom de la bibliothèque
où je pourrais voir les différents écrits de Sappho
qui sont à ma disposition. Quel est le livre Gillies's history
de l'Hist. Suppl. cité à l'occasion de réperous? Veuillez
m'expliquer si j'interromps si longtemps vos traductions. Vous
pouvez écrire en prose ou en vers pour répondre.

Avec occasion me permettra le plaisir de me remettre en
rapport avec vous et de m'enquérir de vos nouvelles.

Veuillez m'en dire, Monsieur, la nouvelle adresse de
Monsieur et finement attachement de votre dévoué

Guarant
Rue de l'Am. de
Paris

Dep. 7 Janr. 37

Monmouth

Original Letter

Member of the Political and Secretariat

2. A. Proctor

